

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte

Band: 10 (1934)

Heft: 42

Artikel: Fünf Geschichten von Mahmud, dem Ghasnaviden

Autor: Herrmann Mostar, Gerhart

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-754912>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

fünf Geschichten von Mahmud, dem Ghasnaviden

von GERHART HERRMANN MOSTAR • NACHDRUCK VERBOTEN

Mahmud, der Ghasnavide, herrschte vom Jahre 997 bis zum Jahre 1030. Er begann als Statthalter von Ghasna und starb als Sultan des Orients. Er unterwarf dem Glauben Mohammeds Gur, Persien und Indien, und er liebte Firdusi, den Dichter, Avicenna, den Philosophen, Abu Risan, den Geographen. Er war ein Eroberer und Weiser. Seine Eroberungen sind vergessen. Seine Weisheit lebt noch heute im Volke des Orients.

Mahmuds Vater Sebuktigin gab sein Land nicht Mahmud, sondern dem jüngeren Bruder Ismail. Mahmud überzog Ismail mit Krieg und unterwarf ihn.

Mahmud fragte den gefangenen Ismail: «Wie hättest du an mir gehandelt, wenn du mich besiegt hättest?»

Ismail antwortete: «Ich würde dich zeitlebens, jedoch wohl versorgt, ins Gefängnis gesteckt haben.»

Mahmud saß eine Weile und sagte dann:

«Du Allah dich unterliegen ließ und mich als den Königlichen erkannte, täte ich töricht, zu handeln wie du. Lebe und sei frei!»

Mahmud ließ sein Heer nach einem Marsch von drei Monaten mit Hilfe aufgeblasener Schläuche über sieben indische Flüsse setzen. Im Jahre 1009 stand er vor dem gewaltigen Götzenvorhang im Tempel der berühmten Braminenstadt Sumenat. Mahmud ließ dem Götzenvorhang seine Streitkeule die Nase ab, und er fand im Bauche des Steinbildes einen unermesslichen Schatz von Perlen und Edelsteinen.

Die Braminen traten vor ihn und sprachen: «Wir wollen dir mehr geben als diesen Schatz. Wir wollen den Steinkoloss mit eitel Gold aufwiegen, wenn du ihm uns läßt.»

Aber Mahmud erwiederte: «Einstmals werde ich zersplittern unter den Streichen Allahs wie dieses Bild unter den meinen. Dann aber soll mich die Nachwelt nicht den Götzenvorhang, sondern den Götzenvorhang nennen.»

Und er schlug das Bild vollends zu Trümmern.

Mahmud unterwarf den Schah der Chowareswier. Der reiche Schah fragte: «Welchen Tributforderst du, daß ich meine Krone behalte?»

«Ich fordere die größten Kostbarkeiten deines Hofes nach meiner Wahl», sprach Mahmud.

Und er ging durch des Schahs Schatzkammern und verschmähte die fünfhundert Edelsteingürtel und die tausenddreihundert Goldschabracken und den Stein, der, ins Wasser getaucht, die Wunden heilte. Er ging durch des Schahs Harem und verschmähte die schönsten Weiber der Welt. Dann sprach er:

«Ich fordere dir ab den großen Arzt und Philosophen Avicenna, der an deinem Hofe weilt. Weiter Abu Nasr, der die Wörter der Sprache sammelt und ihre Bedeutung erklärt, Abu Risan, der die Länder der Erde beschreibt, und Abu Sahal, welcher die Tiefe der Zahlen kennt. Sonst fordere ich nichts.»

Der Schah erwiederte:

«Wenn du all meine Schätze verlangt hättest, ich hätte mich unterworfen und mich empört, sobald du wieder fern weißt, und dich gewiß besiegt; denn ich hätte gewußt, daß Torheit in deinem Herzen wohnt. Da du aber meine Weisen fordern, sehe ich wohl, daß du unbesieglich bist. Ich weiche dir.»

Und der Schah der Chowareswier ließ sich einen Scheiterhaufen errichten und verbrannte sich selbst zu Asche.

Mahmud verbot, die gefangenen Feinde zu prügeln. Das Recht zur Züchtigung stand nur ihm allein, dem Herrscher, zu.

Dennoch ließ sein Bruder Nassr im Zorn einen Inder geißeln.

Mahmud hörte es. Nach alter Sitte spielte die Heermusik täglich fünfmal, aber nur vor des Königs Haus. Am andern Tage ließ Mahmud die Musik vor Nassr's Haus spielen.

Als Nassr erstaunt vor ihn trat, sagte der Sultan:

«Da du das Züchtigungsrecht in Anspruch genommen hast, das nur dem Herrscher zusteht, so betrachtest du dich wohl auch als den Herrscher, und dir gebührt auch des Herrschers Musik.»

Naser war tief beschämmt und schlug nie wieder einen Sklaven.

Als Mahmud gestorben war im dreieinhalbzigsten Jahr seines kühnen Lebens und seines weisen Regierens, erschien seine Leiche einem Scheich im Traum.

Der Scheich erschrak: Mahmuds Leib war ganz verwest, und allein die Augen glänzten wie Fackeln unter Rubinen.

«Warum?», fragte zitternd der Scheich, «sind deine Füße vermodert und deine Hände, und wärum sind nur deine Augen unverwest?»

Mahmuds Bild antwortete:

«Mit meinen Händen habe ich die Streitkeule gehalten, die meine Feinde erschlug. Darum sind sie verwest. Mit meinen Füßen bin ich hingeschriften über die Häupter der Erschlagenen und Gedemütierten, darum sind sie verwest.»

Aber mit meinen Augen habe ich gewacht über Recht und Wohlfahrt meines Volkes. Darum sind sie nicht verwest!»

Meer & Co. A.-G.

Möbelfabrik

Huttwil

seit 1876

Musterlager

ZÜRICH

Goethestraße 16

beim Theater

Ausstellungshäuser:

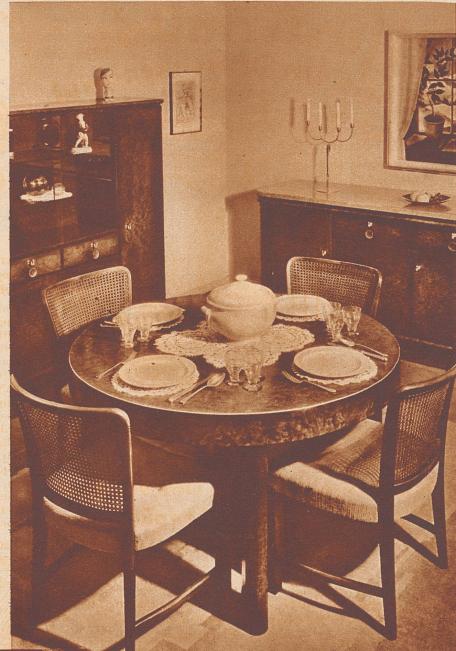
BERN

Effingerstraße 21/23

LUZERN

Zentralstraße 18

Verlangen Sie heute noch
unseren neuen Katalog



**me
möbel**

Speisezimmer in apartem Wurzelmaser in wundervoller Patina. Bequeme, breite Stühle mit Rohrgeslecht und echten Handwebbezügen. Büffett mit grauer Marmorplatte.

Das Ganze - eine harmonische Schöpfung für kultivierte Ansprüche

Havanes
Admiral
Marke Schmetterling

Rüesch, Kunz & Cie Burg (Aarg)
vorm. R. Sommerhalder